

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 5881-29638/37/2017/Vlt/370120905/Z11

Bratislava 03.10.2017



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 13.10.2017

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) v súlade s § 88 ods. 3 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (ďalej len „stavebný zákon“) v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

zmenu č. 11 integrovaného povolenia

č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006 v znení neskorších zmien,

pre prevádzku: **Hydrokrak** (ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa: **SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava**

IČO: **31 322 832**

VS: **370 120 905**

Súčasťou integrovaného povolenia bolo:

podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. v oblasti stavebného konania konanie na vydanie povolenia na odstránenie stavby

Výroková časť integrovaného povolenia č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006 v znení zmien č. 4445-17313 /37/ 2008/Bal/370120905/Z1 zo dňa 07.05.2008, č. 1079-4872/37/2009/Bal,Vla/370120905/Z2 zo dňa 10.02.2009, č. 5488-25650/37/2009/Bal/370120905/Z3 zo dňa 04.08.2009, č. 6161-19253/37/2009/Bal/370120905/Z4 zo dňa 09.06.2009, č. 794-783/37/2010/Bal/370120905/Z5 zo dňa 13.01.2010, č. 1107-8573/37/2011/Bal/370120905/Z6 zo dňa 11.04.2011, č. 4461-21894/37/2011/Bal/370120905/Z7 zo dňa 28.07.2011, č. 7178-33019/37/2012/Bal/ 370120905/Z8 zo dňa 21.11.2012 a č. 3835-14210/37/2014/Va/370120905/Z9 zo dňa 16.05.2014, sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za odsek: „Súčasťou konania o zmene č. 10 integrovaného povolenia bolo“ vkladá nový odsek:

Súčasťou konania o zmene č. 11 integrovaného povolenia bolo konanie podľa § 3 zákona o IPKZ:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ:

ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje povolenie stavby alebo zmenu stavby, je súčasťou konania aj **stavebné konanie**, konanie o zmene stavby pred dokončením a konanie o povolení terénnych úprav. Slovenská inšpekcia životného prostredia má v integrovanom povoľovaní pôsobnosť stavebného úradu podľa osobitného predpisu okrem pôsobnosti vo veciach územného rozhodovania a vyvlastnenia a ich zmien.

2. Vo výrokovvej časti integrovaného povolenia sa za odsek „Z2 Inšpekcia povoľuje... zmenu stavby...“ vkladá nový odsek Z11:

Z11

Inšpekcia podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 88 ods. 3 stavebného zákona v znení neskorších predpisov povoľuje odstránenie stavby:

Stavebný objekt SO 5619 – Hospodárstvo s vykurovacím olejom

podľa projektovej dokumentácie búracích prác vypracovanej Ing. arch. Jurajom Zelmanom, r.č. 1623 AA, KUZEL architekti s.r.o., Kocel'ova 15, 821 08 Bratislava, 06/2017

Dodávateľ stavby: P+K, Vajnorská 89, 831 04 Bratislava

IČO: 35 809 787

Investor: SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

IČO: 31 322 832

prevádzka: „Hydrokrak“

v katastrálnom území: Ružinov

na pozemkoch p. č.: 5063/47, 5063/55, 5063/56, 5063/57

Predmetné pozemky sú vo vlastníctve SLOVNAFT, a.s. (LV č. 988)

POPIS A CHARAKTERISTIKA BÚRACÍCH PRÁC:

Stavebný objekt SO 5619 – Hospodárstvo s vykurovacím olejom na bloku 56 sa malo využívať na uskladnenie a prípravu vykurovacieho oleja na spaľovanie v horákoch v peciach Štiepnej jednotky a Vákuovej destilácie. Nakoľko bol tento druh paliva neekonomický a neekologický prestalo sa toto hospodárstvo pred viac ako 20 rokmi využívať. Prevádzkový súbor je už neúplný, hrdzavie a v budúcnosti môže ohrozovať okolie. Účelom tohto technického projektu je stanoviť pravidlá na trvalé odstránenie SO 5619 - Hospodárstvo s vykurovacím olejom na KHK na bloku 56 vrátane strojnotechnologického zariadenia, skladovacích nádrží, výmenníku, filtrov, nosných konštrukcií, pomocných a potrubných napojení. Zariadenie je vyprázdnené a bez tlaku. Vyčistenie zabezpečí prevádzka pred začatím prác. Prívod elektrickej energiu bude odpojený v trafostanici.

Zariadenia, ktoré budú pri odstraňovaní SO 5619 zlikvidované:

- a) Dve nádrže H103.1401A a H103.1401B s vykurovacím hadom.
- b) Výmenník s „U“ rúrkami E103.1401.
- c) Dva filtre F103.1402A a F103.1402B s filtračnými košmi.
- d) medzi nádržami, medzi filrami a výmenníkom, nosné konštrukcie, betónové časti nosníkov, schody, plošiny, rebríky, regulačné ventily, armatúry a ÚMT rozvody, osvetlenie a všetko, čo prislúcha k hore uvedeným zariadeniam.

Objekt a zariadenia budú pred začatím prác odpojené od všetkých vnútroareálových rozvodov inžinierskych sietí. Vyčistenie zariadení bude zabezpečené prevádzkou. Pred zahájením demolačných prác je nutné vstupné potrubia ručne odpojiť v mieste „battery limitu“. Demontované bude ďalej prevádzkou vyznačené osvetlenie, káblové rozvody, rozvody a krabice ÚMT, armatúry a regulačné ventily, plošiny, rebríky a kovové schody, filtre a potrubie a pod. Všetky demontážne práce budú realizované ručne s využitím ručných nástrojov a ručnej búracej a demontážnej techniky. Vzniknutý stavebný odpad bude triedený podľa druhov v súlade s Vyhláškou MŽP SR č. 365/2015, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov.

Demolačné a búracie práce budú realizované pomocou ťažkej búracej techniky s použitím hydraulických nožníc na strihanie ocele a búranie menších betónových stavieb, a to bez použitia výbušnín. Postupovať sa bude smerom zhora nadol. Ako prvé budú rozstrihané zariadenia mimo záchytnej betónovej vane. Následne budú zbavené izolácií nádrže a zvyšné zariadenia v záchytnej betónovej vane, ktoré budú taktiež rozstrihané. Pracovisko bude vyznačené výstražnou páskou. Oplotenie pracoviska na zabezpečenie vstupu nepovoleným osobám nebude možné, pretože objekt sa bude odstraňovať za chodu prevádzky. Zdemontovaný materiál bude nakladaný na nákladné vozidlá a ďalej s ním bude naložené v zmysle zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Technologické postupy pre jednotlivé stavebné objekty budú vypracované v pláne HSE dodávateľom prác v súčinnosti zástupcov prevádzky. V rámci realizácie projektu bude zachovaná ochrana podzemných vôd v zmysle zákona č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a v zmysle vyhlášky MŽP SR č.100/2005, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd. Všetky technologické zariadenia budú pred realizáciou búracích prác vyprázdnené a vyčistené, aby sa zabránilo znečisteniu podzemných a povrchových vôd kvapalnými znečisťujúcimi látkami.

Počas realizácie stavebných prác môže dôjsť k zvýšeniu prašnosti a zvýšeniu emisií z pracovných mechanizmov v blízkom okolí staveniska. Bodovými mobilnými zdrojmi znečistenia ovzdušia počas stavby budú stavebné mechanizmy, zemné a terénne práce, prípadne zle uložené sypké stavebné materiály. Rovnako v blízkom okolí staveniska bude dočasne zvýšená hlučnosť a hladina vibrácií v okolitých objektoch a zariadeniach.

Vzhľadom k tomu, že sa jedná prevažne o objekty s kovovou konštrukciou, bude značná časť demontáže prevádzaná strihaním pracovným strojom Fuchs MHL 340. Pracovný stroj je vybavený hydraulickými nožnicami. V prípade potreby ručnej demontáže bude použité rezanie kyslíkom. Zariadenia, ktoré budú nad manipulačnou výškou budú skladané žeriavom na vymedzenú plochu, kde budú strihané a rezané na menšie kusy.

Strihanie bude prevedené jedným pracovným strojom Fuchs MHL 340, ktorý bude vybavený hydraulickými nožnicami Genesis a hydraulickým drapákom. Oboje prípojné časti stroja sú odnímateľné. Hydraulické nožnice Genesis budú použité na strihanie kovových konštrukcií a rozrušovanie betónovej záchytnéj vane. Hydraulický drapák bude použitý po demontáži na triedenie a separovanie odpadov. Ručná demontáž sa bude vykonávať pomocou rezania kyslíkom. Rezanie budú vykonávať vyškolení pracovníci.

Podmienky povolenia:

1. Búracie práce budú uskutočňované podľa predloženej dokumentácie overenej v konaní o odstránení stavby, vypracovanej Ing. arch. Jurajom Zelmanom, r.č. 1623 AA, KUZEL architekti s.r.o., Kocel'ova 15, 821 08 Bratislava Prípadné zmeny nesmú byť uskutočnené bez predchádzajúceho povolenia povolujúceho orgánu.
2. Pred začatím búracích prác vlastník odstraňovanej stavby zabezpečí odborné odpojenie prípojok inžinierskych sietí a miesto odpojenia sa bezpečne zaistí.
3. Stavba bude odstránená v rozsahu tohto povolenia postupným rozobratím bez použitia výbušnín, s použitím mechanizmov.
4. S odstraňovaním stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť.
5. Povolenie stráca platnosť, ak sa s prácami nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia jeho právoplatnosti.
6. Odstránenie stavby bude realizované dodávateľsky oprávnenou spoločnosťou.
7. Vlastník stavby písomne oznámi inšpekcii termín začatia a ukončenia búracích prác na jednotlivých objektoch.
8. Stavba musí byť odstraňovaná tak, aby nebola ohrozená stabilita iných stavieb, bezpečnosť osôb a aby okolie nebolo touto činnosťou a jej dôsledkami obťažované nad prípustnú mieru.
9. Všetky práce budú uskutočnené v súlade s platnými predpismi o bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci, a to najmä v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, vyhláškou MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných

prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností v znení neskorších predpisov a v súlade s Nariadením vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko. Búranisko sa zaistí proti vstupu nepovolaných osôb.

10. Vlastník odstraňovanej stavby je povinný umiestniť tabulu na viditeľnom mieste pri vstupe na búranisko a ponechať ju tam až do celkového odstránenia stavby s týmito údajmi: *označenie stavby, označenie vlastníka, kto bude odstránenie uskutočňovať, dátum a číslo povolenia*.
11. Pri vykonávaní búracích prác nesmie dôjsť k obťažovaniu okolia nad prípustnú mieru, t.j. technickou disciplínou zabezpečiť zníženie negatívnych vplyvov z búracích prác na životné prostredie (zníženie hlučnosti, prašnosti, dodržiavanie nočného klľudu) v súlade s platnými príslušnými právnymi normami. Nespaľovať žiadny druh odpadu zo stavby na pozemku.
12. Vlastník odstraňovanej stavby je povinný nakladať s odpadmi v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
13. Vlastník búranej stavby po ukončení búracích prác predloží inšpekcii a príslušnému Okresnému úradu potvrdenie o zneškodnení/zhodnotení odpadov.
14. Pri búracích prácach musia byť aplikované technické požiadavky a podmienky prevádzkovania v zmysle prílohy č.3, časť II. Vyhlášky č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov budú pri realizácii vykonané opatrenia na ochranu ovzdušia.
15. Pracovníci zúčastňujúci sa búracích prác sú povinní dodržiavať pri výkone svojich činností všetky ustanovenia platnej legislatívy v oblasti prevencie závažných priemyselných havárií a doplnení niektorých zákonov.
16. V rámci realizácie projektu musí byť zachovaný systém hydraulickej ochrany podzemných vôd v zmysle zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. v platnom znení, ako aj vyhlášky MŽP SR č. 100/2005.
17. Počas búracích prác musia byť zabezpečené opatrenia v zmysle Vyhlášky MV SR č. 121/2002 v znení neskorších predpisov o požiarnej prevencii.
18. Prevádzkovateľ je povinný projektovú dokumentáciu stavby, skutočného realizovania stavby odovzdať pri odstránení stavby príslušnému stavebnému úradu.
19. V prípade, že pri búracích prácach dôjde k manipulácii a likvidácii azbestocementového stavebného alebo izolačného materiálu, je potrebné zabezpečiť, aby demontáž a likvidáciu tohto materiálu vykonávala firma, ktorá má na túto činnosť oprávnenie, t.j. súhlasné rozhodnutie úradu verejného zdravotníctva SR podľa § 5 ods. (4) písm. n) a § 41 ods. (1) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení v znení neskorších predpisov.

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006 v znení jeho právoplatných zmien zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006 v znení jeho neskorších zmien.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) v súlade s § 88 ods. 3 stavebného zákona v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 11 integrovaného povolenia pre prevádzku „Hydrokrak“ prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava.

Prevádzkovateľ podal na inšpekciu dňa 29.6.2017 žiadosť o zmenu č. 11 integrovaného povolenia č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006, týkajúcu sa vydania povolenia na odstránenie stavebného objektu SO 5619 – Hospodárstvo s vykurovacím olejom na bloku 56.

Správne konanie sa začalo, v súlade s § 11 ods. 1 zákona o IPKZ, dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekciu t.j. 29.06.2017.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) a b) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy listom č. 5881-25004/37/2017/Vlt-Z11 zo dňa 07.08.2016 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 11 integrovaného povolenia pre prevádzku. Lehota na vyjadrenie bola v liste určená na 30 dní od jeho doručenia.

Nakoľko sa jednalo o nepodstatnú zmenu povolenia neuvedenú v § 11 ods. 6 zákona o IPKZ, inšpekcia upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 4 písm. c), od zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 4 písm. d), tiež od požiadania obce podľa § 11 ods. 4 písm. e) a od niektorých náležitostí a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ.

Správny poplatok za vydanie zmeny integrovaného povolenia nebolo potrebné uhradiť z dôvodu, že sa jednalo o nepodstatnú zmenu- sadzobník správnych poplatkov, časť X. Životné prostredie, položka 171a zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch (ďalej len „zákon o správnych poplatkoch“)

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Posudzovanie podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nebolo potrebné – list Ministerstva životného prostredia SR, odbor environmentálneho posudzovania, č. 3303/2017-1.7/ml zo dňa 07.02.2017.

K projektovej dokumentácii sa kladnými stanoviskami vyjadrili:

- Technická inšpekcia, a.s., odborné stanovisko č. 2160/1/2017 zo dňa 10.07.2017
- Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, stanovisko č. KRHZ-BA-OPP-740-001/2017 zo dňa 18.07.2017.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v konaní vyjadril:

-Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava, list č. PPL/14610/2017 zo dňa 18.08.2017:

„Ak pri búracích prácach dôjde k manipulácii a likvidácii azbestocementového stavebného alebo izolačného materiálu, je potrebné zabezpečiť, aby demontáž a likvidáciu tohto materiálu vykonávala firma, ktorá má na túto činnosť oprávnenie, t.j. súhlasné rozhodnutie úradu verejného zdravotníctva SR podľa § 5 ods. (4) písm. n) a § 41 ods. (1) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení v znení neskorších predpisov.

Ďalej upozorňujeme, že držiteľ oprávnenia na odstraňovanie azbestu zo stavieb je povinný:

- 1, Pred začiatkom výkonu práce predložiť príslušnému orgánu verejného zdravotníctva návrh na odstraňovanie azbestu alebo materiálov obsahujúcich azbest zo stavieb na posúdenie podľa §13 ods. 4 písm. j) zákona č. 355/2008 Z.z. a zdržať sa výkonu práce do času posúdenia navrhovanej činnosti.*
- 2, Po ukončení prác predložiť na RUVZ Bratislava sprievodný list nebezpečného odpadu, ktorým sa preukáže, že prepravu a následné zneškodnenie chemického karcinogénu bolo vykonané v súlade so zákonom NR SR č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“*

Stanovisko inšpekcie:

Uvedená pripomienka bola zapracovaná do podmienok stavebného povolenia na odstránenie SO 5619 – Hospodárstvo s vykurovacím olejom na bloku 56.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Ing. Jozef Prohászka
riaditeľ

Doručuje sa :

1. SLOVNAFT, a.s., Bratislava, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
3. Ing. arch. Juraj Zelman, KUZEL architekti s.r.o., Kocel'ova 15, 821 08 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o ŽP, Tomášikova 46,
832 05 Bratislava
2. Mestská časť Bratislava – Ružinov, Stavebný úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava 212
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, Ružinovská 8, P.O. BOX 26
820 09 Bratislava 29
4. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Radlinského č. 6,
811 67 Bratislava
5. Technická inšpekcia Bratislava, Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
6. Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia,
Odbor environmentálneho posudzovania, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
7. P + K s.r.o., Vajnorská 89, 831 04 Bratislava